

Tribuna Nouă

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
Bulev. Regina Maria Nr. 12. Tipografia „Aradul”

INSERȚII
se primesc după tariful la Administrația ziarului și la toate agențiile de publicitate.

ZIAR POLITIC NAȚIONAL

DIRECTOR: ION MONTANI.

Lei ex.

2 Lei ex.

Internaționala conștiințelor naționale

Arad, 9 Septembrie.

istoriografi și sociologi au spus că este o necontenită furtună de război, o uriașă și eternă laborator al diavolului și înclăștrii forțelor politice și sociale. Principalul lor argument a fost înfrângerea care toate statele Europei se ocupau de înarmarea lor până la demență, gândind asemenea concepții, ar fi să dispare de soarta omenirii și să credem, că țările noastre viitorul nu-i mai rezervă de bunăvoință terestră, ci o nesfârșită activitate de dureri și dezastre.

rică, atât de simpatice alianței izraelite universale. Noi culegem aceste păreri ai-vea dintr'un ziar francmason din străinătate. E firesc, că cine se postează în loja cunoștințelor concepții antinaționale să vadă la fel și înțelegem deosebi astăzi toate zările din străinătate, fuzante de-o cunoștință grupare internațională, fac cu atâta însuflețire o atmosferă prietnică lozicelor de felul celor ce se desbat la Geneva.

Realitatea ne dă alte soluții decât Ferrero și realitatea o simt numai cei legați prin sânge, limbă și tradiție de inima ei; cei ce o stăpânesc ca națiuni închegate pe întinderi terestre precis demarcate de acești trei hotărâtori factori istorici. În locul internaționalei dinastilor și-a tuturor internaționalelor actuale a cucerit definitiv continentul *ideea unei internaționale a conștiințelor naționale*. Războiul accelerând reintegrarea națiunilor pe porțiuni continentale omogene, a fixat singura soluție de durabilitate pentru conviețuirea popoarelor și ea cuprinde toate garanțiile de arbitraj obligatoriu și de dezarmare.

Dar până când va fi să treacă acest adevăr în conștiința tuturor popoarelor din Europa, vom mai traversa o lungă epocă de dureri și dezastre umane. Până atunci îndemnul dezarmării ce ne vine chiar dela cele mai formidabile forțe ale pământului: Germania, Rusia și Anglia, seamănă cu îndemnul leului din fabulă, care îmbătrânind și ne mai putând vâna sprinten asupra dobitoacelor, le-a trimis vorba, că vrea să se împace cu ele și le poartă pe toate în vizuina lui. Toate dobitoacele, care s'au lăsat furate de sentimentalismul leului au fost devorate, numai vulpea nu, căci în trezvia ei s'arecătă a băgat de seamă, ca urmele erau toate îndreptate spre gura peșterii și nici-o singură urmă spre ieșirea ei.

Vom aștepta și noi cu capul treaz până vom vedea aievea stăvul leului, care în cazul nostru se cheamă: gândul revanșelor binecunoscut.

Imprumuturi române pentru opere culturale

Geneva — Adoptând ideea dlui Vintilă Brătianu, delegația română va propune la desbaterea problemei de cooperare intelectuală, ca Societatea Națiunilor să faciliteze obținerea de imprumuturi destinate exclusiv activității culturale.

Propunerea se bucură de pe acum de asentimentul mai multor personalități marcante din Societatea Națiunilor și mai ales în cercurile engleze.

Dacă proiectul va fi admis, România va arăta cum înțelege să achite aceste imprumuturi, cari, pentru ea s'ar putea cifra la un miliard lei.

NOTE

„Urșii din Hodis” și de-aiurea

Arad, 9 Sept.

„Lanțul masinei de sămănat cu nu-l pot procura, cum te și gândesci la așa ceva. Nu sunt în comuna Hodis la „urși”, acolo trebuie să fie”, etc. etc.
(Dna Mahler către administrația și de moșie).

„Urșii”

Așa îi botează, din culmea disprețului ei, dna Mahler, pe țărani români din Hodis, pe țărani români a căror muncă grea și nerăsplătită i-a făcut posibil acestei ironice doamne și familiei ei, un trai de îmbuibare, de trândăvie și de lux.

„Urșii” sunt țărani români din Hodis, cari, și astăzi, în România care ar trebui să fie și a românilor, lucrează încă pentru foștii latitudinari maghiari și pentru alte lapadături aduse aici de toate vânturile.

„Urșii” sunt țărani români cari în 1918, în loc de firești răzburări sângeroase, au dat dovadă de-o blândețe care-a umit o clipă chiar pe foștii calai.

La Făgăraș trăește un asasin mizerabil cu numele T a g l i c h t, cel care în timpul războiului l-a asasinat mișelește pe avocatul român Șenchea. În locul unui merit gloriu sau a unei furci, „urșii” i-au dat libertatea.

La Toplița-Română, un ungur care în 1918, a omorât vreo-90 țărani români, trăește nespărat de nimeni pe întinsele lui moșii.

Desigur că așa ceva nu se poate întâmpla decât într-o țară de „urși” cum suntem noi toți. Dincolo de Tisa sau găsit tabere de ticaloșească internare pentru pacienții cetățeni ai României în trecere peste țara de cazarmă a lui Horthy, „urșii” n'au aflat însă aici nici o închisoare pentru atâtea crime.

Dai Doamna Mahler, „urși” suntem noi toți. Dacă țărani din Hodis și de-aiurea n'ar fi fost „urși” cum îi botează D-Ta, ci ar fi fost „stigri” sau bunaoră hiene și vampiri, cum sunt foarte mulți printr simpatia D-Voastră, demult n'ar mai da, nici D-Ta nici alții, ordine administratorilor de moșie. Dacă n'am fi fost „urși”, poate dormina și D-Ta undeva, ca Dr. Șenchea, ca Virginia Dr. Horthy, ca Dr. Ciordăș etc. și ca cei 90 de țărani români omorâți mișelește la Toplița-Română.

„Urșii” lucrează și acum sub stăpânirea românească, pentru trândăvia voastră, pentru luxul vostru, pentru distracțiile și chefurile voastre.

Ați fost de-atâteaori între labete puternice ale „urșilor”, dar acești „urși” v'au dat drumul. Iar astăzi, după ce sugeți lacrimile acestor țărani biazni și harnici cari va dau pâinea de care nu sunteți vrednici, îi acoperiți cu batjocura voastră de paraziți satui.

Cui să se plângă acești țărani împotriva voastră a exploataților bestiali?

Bartii țara asta dar nu v'arece prin gând s'o parasiți; barfiți țărănimea românească din sângele careia va îngreșaji, rădeți în pumni de enorma noastră toleranță și tot voi v' plângeți apoi Ligei Națiunilor!

(X)

Intrevederea Mussolini-Constantinescu

Ziarele Italiene anunță că întrevederea între dnii Mussolini și Alexandru Constantinescu a durat o oră și a avut un caracter foarte cordial. Ambii miniștri au constatat că relațiile dintre ambele țări au redevenit cordiale, după risipirea neînțelegerilor precedente.

Rusia nu poate face război

Într'o convorbire acordată colaboratorului din Paris al ziarului „Neues Wiener Journal”, Miliukov a declarat că a fost întotdeauna adversarul unei intervenții armate în Rusia. După părerea sa, regimentul bolșevic nu trebuie să se prabușească din cauza vreunei influențe străine sau a unei revoluții interioare. Este în interesul tuturor ca regimentul bolșevic să eșuze din cauza propriei sale neputințe.

Intrebat dacă Rusia sovietică nu s'ar putea întări vremelnic în urma unui război în Orient sau spre Occident (India, Basarabia), Miliukov a răspuns negativ.

Rusia nu poate face un nou război. Situația ei economică și politică îi interzice aceasta. Admițând însă că Rusia ar declara război și ar înfrânge România și Polonia, aceasta ar însemna cel mult o fază a războiului care nu s'ar putea opri aici.

Miliukov este convins că monarhismul nu va mai reveni nici odată în Rusia.

Horthy și Bethlen

Amiralul Horthy a decorat pe contele Bethlen, primul-ministru al Ungariei, cu marea cruce a ordinului „Meritul Maghiar”, înființat numai de un an și neacordat nimănui până acum.

Regentul Ungariei motivează această distincțiune cu serviciile aduse țării de șeful guvernului în ultimii trei ani.

Dela al VI-lea congres învățătoresc, ținut în Oradea-Mare

— Corespondență specială —

Oradea-Mare, Septembrie

Pensionarea învățătorilor

Conform programului urmează „Pensionarea învățătorilor”. Raportul dlui Catone din Oradea-Mare. D-sa propune și congresul admite, ca după un serviciu de 30 ani învățătorul să poată trece în statul de pensie, beneficiind într-întreg salariul cu toate adausele. Cere mai departe aceleași drepturi și pentru cei trecuți deja la pensie.

Se aleg apoi diferitele comisii, în urma cărora urmează masa comună.

Masa comună

Șirul toastelor începe dlui Șuteu pentru casa Domitoare; dl Teuca pentru dl Toni, învăț. din vechiul regat și deputat în cameră. Dl Toni vorbește foarte frumos și convingător pentru unitatea tuturor învățătorilor, fiind viu aplaudat.

Fondul Gh. Lazar

După masă urmează ședința Fondului Gh. Lazar, prezidată de dl Vilt, revizor școlar în Cluj.

Secretarul fondului, dl Pora, citește raportul general al comitetului de pe anul 1923—24. Ast-pra acestui raport se încinge o vie discuție. Se constată cu mult regret că o mare parte a membrilor nu și-au făcut datoria către fond și așa nu s'au putut da nici burse ca în trecut. La propunerea membrului I. Mladin adunarea generală decide, ca comitetul să intervină la locul de cadere, pentru incasarea restanțelor, pe calea perceptoratelor.

Tot în nex cu acest raport, dl Hancu infierează cu multă indignare purtarea dușmănoasă a dlui O. Ghibu față de casa în-

FOILETON

Drumul lui Creangă

Privighetoarea

A tremurat o frunză în grădină...
Din umbra ei cânta privighetoarea
Sub bolta cerului cu lună plină.
Și parcă își infiripa cântarea
Din necuprinsul nopții instelat,
Din liniștea ce-mbrățișa pământul,
Din vraja coborită peste sat.

Privighetoarea 'și înălța cuvântul
Din umbra unei frunze în grădină;
Apoi când luna s'a ascuns în zări
Pierind cu dansa aur și lumină,
Ca-n urma unei dulci îmbrățișări
Oftă în zămurii paserea măiastră;
De-atunci trecu șirag de nopți târzii
Și paserea sublimei melodii
N'a mai cântat în grădinița noastră.

VOLBURA POIANA

Satul marelui povestitor stătea de vale, infrigurat și alb, sub omătul iernei timpurii. Era pe la vecernie. Din școala satului, copii dădeau buzna în curte, micuți, gros îmbrăcați și rotofei, dar rezezi ca niște târâcuțe pe care le-ai arunca din casă afară. Biserica Sf. Nicolae, în care Creangă cânta odinioară Ingerul a strigat, profila în ziua lîmpede de iarnă făptura ei odinioară de sigur distinsă, dar astăzi degenerată printr'o restaurare iefină și fără gust.

Gândul la acele zile, trăite de copilul Creangă, aci în biserica bătrână dădea ca un afluent în albia altor gânduri legate de același sfânt locaș, dar în altă viață, cu alte împrejurări. Pe piptul dealurilor mari cari au văzut născând și pe Creangă și satul Humulești, stă și azi Cetatea Neamțului, tot atât de „acoperită cu fulgere și îngredită cu pustiu” ca și acum șaptezeci de ani. Ozana curge printre sat și Cetate, ducând devale, după vremuri, naboi de ape turburi, rețele de argint sau sloiru de gliașă. De data aceasta, era aproape înghețată, biruită cu greu podișul alb întins deasupra-i.

Am trecut pe aici de atâtea ori, și în atât de multe dispoziții sufletesti, încât drumul meu de azi — exact drumul lui Creangă — mi se pare o poveste familiară, auzită de zecimi de ori dela bunica, știută în toate

amănuntele, și totuși nespun de dragă și de binevenită inimii. Am ascultat povestea aceasta și vara și iarna, și pe soare și pe vânt și pe plei cari răsturnau pământul. Am ascultat-o cu suflet plin de nărbărie și de cântec, cu suflet egal și visător, și cu sufletul Eclesiastului. Am trecut pe aici în miezul zilei ca și la miezul nopții, în amurgul plin de umbre violente ca și în dimineața plină de trandafiri și de glas de ciocărlie. Am văzut codrii dimprejurul Cetății Neamțului și de pe Boiștea armăii și goi ca astăzi, prăfuiți de colbul verde al lui April, cu totul închegați și verzi ca în timpul verei și desfoindu-se, roșii-galbeni, în ceturile toamnei.

Am trecut prin Tg.-Neamtu, notând — a câte oară? — plopii dela Spital, turnul și orologiul Catedralei, cazarmile depe deal și cimitirul dela răsăritul târgului. Aproape toată lumea mi-e cunoscută aici. Nicăiri nu mă simt mai la mine acasă de cât în acest orașel unde mă știu și moșnegii și copiii, și Creștinii și Ovreii. M'am născut departe, pe malurile Vezii, lmi va fi oare scris să dorm somnul cel lung pe malul Ozanei, sau pe aici prin dealurile acestea?

Trecem pe lângă fosta fabrică a lui Aclaz. Când am văzut-o întâia oară mi s'a părut că era înfățișarea uni mânăstiri. Și mi-a rămas în minte cu acest profil de mânăstire. Azi au crescut în preajma ei, sau în locul ei, construcții noi. Am căutat adesea icoana de altădată și n'am mai regăsit-o. Dar eu o văd mereu ca întâia oară! Și

am văzut-o tot așa și ieri — în capul meu — căci de altă înfățișare nu-mi aduc aminte. Drumul e tare și luncos ca sticla. Diligența merge cu greutate. Frigul se întetește și coastele dealurilor albe se fac, din viorii, albastre sure.

În urma noastră, întâia linie de munți nemțeni se întipărește, capricioasă în apusul trandafiriu. Deslușeam, în linia plină de zigzaguri și de semilune ca un verset arab, pietenele Horaiței, proeminentele Ceal-lăului, pleșuviile Ciungilor și defileul Agapiei. Dincolo de dincoace de linia aceasta, am risipit atâtea gânduri, atâtea visuri, atâtea amintiri! Că dacă le-ași putea preface azi în piatră sau în lavă, aș nivela cu ele această vecinic dragă perspectivă a munților nemțeni.

Lucașălul de seară se arată un moment în rumenala asfintitului, deasupra munților adunați în același profil înalt și cenușiu. Ne apropiem de Grași și de Covernă. Lângă Ozana, care ne însoțește nevăzută, e dealul Boiștea, cernit în mare parte de pădurile desfrunzite, și alb pe ici pe colo, sub crepul sfâșiat. De sub streșina pădurilor Agapiei, acest deal se vede în deosebi frumos și pe albia Ozanei vederea ajunge până dincolo de luncile Moldovei, în malurile roșii dimpotrivă.

Pădurea Covernă se rărește azi pe zi ce trece și va veni o zi când va muri — continuând, însă, să trăiască în amintirea miiilor de călători din timpul verei, cari au

Duca despre arbitraj și dezarmare

Arbitrajul nu poate fi admis acolo unde se pun în joc hotarele unei țări. — Dezarmarea fără garanții reale, e imposibilă

La votarea rezoluției propusă de d-nii Donald și Herriot, d. Duca a făcut la următoarele declarații:

Din desbaterile cari au avut loc acum se desprind următoarele:

De a recurge la arbitrajul obștesc în cazul unui conflict armat între două state, imposibilitatea de a deslășui de arbitraj de ideea de siguranță și dezarmare.

De asemenea, vedem deocamdată că în domeniul principiilor generale asupra cărora firește înțelegerea este grea. Greutatea începe de aici, din momentul când toate aceste puncte vor trebui să fie precizate. Greutatea — și după părerea mea mai mare — va fi de a determina exact sfera de aplicare a ideii de arbitraj.

De asemenea, chestiunile cari pot fi date acestui arbitraj? Teza pe care d. Duca o susține și care este în mintea lui este că va triumfa, deși după lupte destule de grele, arbitrajul să se poată aplica în cazurile de conflicte ce s'ar ivi între națiuni de cele cari ar privi granițele actuale, adică, însăși ființa lor.

De asemenea, este inadmisibil ca sub existența fiecărui stat, ca și în starea de lucruri creată prin tratatele inenșurabile ale războiului, să fie două greutăți să fie determinarea

sanctiunilor în caz de nesocotire a arbitrajului.

Fi-vor aceste sancțiuni numai de ordin economic (blocusul comercial și ostracismul financiar prevăzută deja în pactul Societății Națiunilor) sau vor consimți statele semnatare să dea celui atacat într-o limită oarecare și concursul armelor?

Sanctiunile economice
Puterile continentale cred că ar fi dispuse să dea și concursul militar. Nu cred însă ca opinia publică a Marii Britanii, și dominionurile ar consimți la altceva decât la sancțiuni economice. Așa încât, pe cale de deducție logică, ajungem la concluzia că nici dezarmarea — dacă se va ajunge la ea — nu va putea fi decât redusă și parțială și că se va recunoște temeinic ideea precis formulată în proiectul american, adică coexistența arbitrajului cu tratatele regionale.

Dezarmarea fără garanții e imposibilă

Nici un stat, oricare ar fi declarațiunile pacifice pe cari le-ar face, nu poate să-și ia răspunderea unei dezarmări fără garanții reale iar nu iluzorii. Căci un postulat a dominat întreaga desbatere dela Geneva: statele făcând parte din Societatea Națiunilor își dau seama că adevărata dezarmare este imposibilă cât timp sunt încă țări cari rămân în afara Societății Națiunilor și cari prin urmare nu vor recunoaște înțelegerea ce s'ar face în sânul ei, fără participarea lor.

Cehii și Avram Iancu

Într-un articol asupra serbarilor organizate la noi în amintirea lui Avram Iancu, „Prager Presse“ publică biografia eroului, relevând fazele mai importante din luptele sale împotriva asupritorilor, precum și tragicul său sfârșit.

Decorarea d-rei Elena Văcărescu

Patriarhul din Ierusalim a conferit d-rei Elena Văcărescu ordinul Sfântului Mormânt în gradul de mare ofițer.

Logodnă

Ni se scrie: În comuna Măscu (jud. Arad) a avut loc în casa d-nei Munteanu soția fostului învățător român Aurel Munteanu, logodna d-soarei Munteanu cu d. I. Oltean, funcționar C. F. R.

Din 12 copii avuți 7 și-a îndreptat pe cariera dă-călească, dând 3 directori școlari, pentru a putea propaga cultura națională.

Duminea seara singura fetiță și cel mai mic copil s'a logodit cu dl I. Olteanu funcționar la C. F. R. în casele părintești într-o atmosferă serbătorească, unde doinele și cântecele naționale au ținut deșteaptă întreaga populație din Măscu până în zorii zilei.

Părințele parohiei locale dl V. Popoviciu a adus binecuvântarea tinerilor prin frumoase cuvinte și povețe, iar d-na și dl Victor Babescu directorul școlii civile de stat „Iosif Vulcan“ din Arad au schimbat inelele tinerilor logodiți, urându-le viață fericită.

Cu această ocazie întreaga populație locală și-a manifestat toată recunoștința în fața primarului comunei Măscu Gheorghe Crișan și soția sa, față de familia aceluia, care a fost povățuitorul și părintele cel mai bun al lor.

Recidivistă

Precepuța Aufmut Ana din acest oraș fiind condamnată la 15 zile închisoare, pentru acaparare de alimente după piață, la ieșirea ei din închisoare în ziua de 7 c., după unele informații că ar avea din nou acaparate ouă, făcându-se perchiție de organele polițienești, s'a găsit o cantitate de 6000 ouă, care s'au confiscat, dresându-se actele care au fost înaintate Comisiunii de judecatorie pe comerțanții speculanți, pentru a decide.

Arestarea unei hoaje

Femeia Rozalia Francisc din acest oraș fiind internată în spital ca bolnavă, la ieșirea ei din spital în ziua de 7 c., născută a găsit de cuvânt să-și însușească efecte spitalicești, îmbrăcându-se cu ele și numai vigilența personalului de control la ieșire, a fost descoperită. Anunțându-se poliția, a fost arestată și înaintată pachetului.

Beketty-Szalay, profesor diplomat, primese elevi la ore de pian, cant, violina și cimbala. Adresa: Avram Iancu No 7. Etaj II.

Noul tarif postal pentru țară și străinătate

Dela 1 Septembrie au intrat în vigoare următoarele taxe postale:

Pentru o scrisoare simplă: 1 leu pentru interiorul țării; 750 lei, pentru Austria, Cehoslovacia, Italia, Polonia și Ungaria și 10 lei pentru celelalte țări.

Pentru o carte poștală: 50 bani, pentru interiorul țării, 5 lei pentru toate țările.

Pentru imprimare de orice fel: 5 bani pentru interiorul țării și doi lei pentru toate țările.

La scrisorile recomandate se adaugă pe lângă taxele anunțate mai sus și câte: doi lei pentru interiorul țării și 10 lei pentru toate celelalte țări.

A. S. R. Principele Carol inspectează arsenalul aeronauticii

Alături d. a. A. S. R. Principele Carol, însoțit de d. general Hențescu, directorul superior al aeronauticii, de d. col. Condiescu, adjutant regal, de d. lt. colonel Teodorescu, șeful de stat major și de ofițerii inspectoratului general al aeronauticii, a inspectat arsenalul aeronauticii spre a vedea ultimele avioane luate în arsenal în special pentru a asista la recepția ultimelor 5 avioane.

A. S. R. a fost primit de d. maior Andoniu, comandantul arsenalului, de d. maior Tomida, ajutorul comandant, de d. inginer Stoika Radu, șeful serviciului tehnic, de întreg corpul ofițeresc și de tot personalul tehnic și civil al arsenalului.

Onorurile au fost date de plutonul școlii ofițerilor ingineri de rezervă și de trupă.

A. S. R. a admirat modul de confecționare și răvna depușă pentru accelerarea construcțiilor și a asistat la sborurile făcute cu aceste avioane de piloții aviatori: lt. Teodorescu, lt. Schwartz, lt. Șurugiu, lt. Gogu Ștefănescu, etc.

A. S. R. satisfăcut de cele văzute a felicitat pe d. maior Andoniu, comandantul arsenalului, mulțumindu-i astfel pentru munca ce o depune împreună cu personalul tehnic.

Cinematograf

(x) „Contesa de Montmeret“ par-ta a li-a va rula de seară pentru ultima dată în cinema „Apollo“ — Putine filmuri au avut așa un public select și bogat ca filmurile „Tragedia Amoriului“ și acesta. Zi de zi, cinematograful a fost plin de lume aleasă.

(x) „Dramă orientală“. Apollo ne prezintă pentru joi o premieră sub numirea „Onoarea de ofițer“. E o dramă orientală de 5 acte. Drama această esotică va rămâne în program până Sâm-

bătă și așa vom mai avea prilej a reveni asupra ei.

(x) Premiera „Omului fără nume“ în Urania. De seară se va rula la „Urania“ pentru ultima dată. E un film plin cu peripecii ciudate. Un alt film lucrat după romanul „Tălharul milionar“ de Petru Voss. Filmul care constă din 6 părți și 30 acte. Partea primă și a doua în câte o reprezentație vor fi prezentate publicului aradan numai două zile, Mercuri și Joi. Reprezentațiile se începe în mod excepțional la 5, 7 și 9 ore seara.

Cronica externă

Dezarmarea și siguranța rămân în stadiul Ligei Națiunilor

GENEVA, 8 (Rador). — Adunarea Ligei Națiunilor continuă să se ocupe cu chestiunea reducerii armamentelor. Reprezentantul Indiei s'a declarat de acord cu d. Macdonald relativ la pactul de asistență mutuală și relativ la necesitatea de a da o dezvoltare și mai mare principiului de arbitraj, crede însă că este necesar prudență în reducerea armamentelor. Delegatul Greciei, d. Politis a declarat că sancțiunile prevăzute în pactul de asistență i se par insuficiente mai ales în cazul când o țară care s'ar simți într'adevăr amenințată ar trebui să renunțe la garanțiile pe care le are mulțumită propriilor sale forțe. Delegatul Greciei propune înființarea unui organ în fața căruia orice țară amenințată ar putea să citeze pe adversarul ei, iar dacă acesta nu se prezintă sau refuză să se conformeze sentinței, să fie considerat ca eventual agresor. În orice caz vom ajunge întotdeauna la constatarea că pacea nu poate fi așezată pe o bază solidă fără ca să se dea statelor siguranța necesară. Declarația dlui Politis a fost vii aplaudată. Mai mulți delegați, în deosebi d-nii Herriot și Bourgeois l-au felicitat pe d. Politis.

Geneva 8 (Rador). — După propunerea dl-ior Herriot și Macdonald, adunarea Ligei Națiunilor a însărcinat comisiunea a treia să examineze documentele relative la chestiunea siguranței și privitor la reducerea armamentelor. Această comisiune va trebui să țină în seamă în deosebi de observațiile guvernelor relative la proiectul pactului de asistență mutuală precum și de celelalte propuneri prezentate secretariatului după publicarea proiectului de tratat. Comisiunea va examina și obligațiile conținute de pactul Societății Națiunilor în ce privește garanțiile, siguranța arbitrajului sau reducerea armamentelor. Prima comisiune a fost însărcinată: 1. să studieze articolele pactului relative la transarea conflictelor și relative la inarmări; 2. să examineze în ce limită poate să fie schimbat articolul 35, paragraful 2, din statutul Curții internaționale, în scop de-a întări solidaritatea și siguranța națiunilor pentru o rezolvare pacifică a conflictelor susceptibile dintre diferite state.

Paris, 8 (Rador). — Ziarele franceze scot în relief marea însemnătate morală a faptului că d-nii Herriot și Macdonald s'au arătat solidari în ce privește motiunea relativă la chestia dezarmării. Acest fapt dă Ligei Națiunilor posibilitatea de-a păși pe calea realizării efective.

„Journal“ scrie că la Geneva a triumfat teza franceză prezentată de dl Herriot și că mai toți oratorii au aprobat-o.

Declarațiile d-lui Herriot

PARIS 8 (Rador). — La întoarcerea din Geneva, d. Herriot a declarat corespondentului agenției „Reuter“ că adunarea Ligei Națiunilor s'a ocupat pentru întâia oară în mod serios cu măsurile practice pentru restabilirea păcii. Toate școlile și toate universitățile trebuie să învețe că sforțările Franței și ale Angliei tind spre pace și nu spre război. În acest spirit trebuie educată noua generație.

D. Macdonald a declarat desamenea că pacea viitoare a lumii a fost înfine stabilită pe baze solide.

Germania se lapadă de răspunderea războiului

GENEVA, 8 (Rador). — Primii miniștri, francez, englez și belgian au primit din partea cancelarului Marx o scrisoare prin care d. Marx declară că este obligat să publice acum manifestul Germaniei, respingând orice responsabilitate în izbucnirea marelui război. D. Marx adaugă că publicarea acestui manifest a fost amânată pentru a nu jena negocierile d-ilor Londra și că această publicație nu va aduce nici o schimbare în politica Reichului în ce privește angajamentele recente dela Londra. După primirea scrisorii d. Herriot a înștiințat guvernul german că publicarea manifestului va face o impresie rea și că guvernul francez face toate rezervele relativ la consecințele acestei publicații.

LONDRA, 8 (Rador). — Din Berlin se anunță că ambasadorul francez a informat pe subsecretarul german dela ministerul afacerilor externe că nota germană relativă la responsabilitatea războiului, va face o impresie rea în Franța, și că ar fi chiar în interesul Germaniei de-a renunța la acest pas. Subsecretarul a declarat că guvernul Reichului se opune la trimeterea acestei note dar că este legat de o promisiune ce a făcut-o partidului naționalist german. În ori ce caz s'au cerut instrucțiuni noui dela d-nii Marx și Stresemann, cari se află în concediu.

PARIS 8 (Rador). — Ziarele franceze consideră că publicarea manifestului privitor la responsabilitățile războiului, anunțată de către cancelarul Marx constituie o mare greșală în momentul când atât Franța cât și ceilalți aliați interpretează tratatul dela Versailles în modul cel mai larg și mai uman și au făcut o serie de gesturi a căror rezultat trebuia să permită Germaniei a re-entra în concertul marelor națiuni.

Ziarul „Ere nouvelles“ își exprimă dorința că germanii cu bun simț să reacționeze în contra deciziunii de-a publica acest manifest căci altminterea Germania ar compromite situația sa descurajând pe cei care au dat dovadă de multă bunăvoință față germani.

Plecarea dl-ior Herriot și Macdonald dela Geneva

Leafield, 8. — Primul ministru britanic, însoțit de d. Herriot a părăsit Geneva Sâmbătă seara. Se știe că înforcându-se la Londra, d. Macdonald va porni imediat la Dundee, care este cercul său electoral. Înainte de a părăsi Geneva, Macdonald a exprimat mulțumirea sa pentru opera îndeplinită de Liga Națiunilor.

Răspunzând interpelării care i s'a făcut, primul ministru spune că s'ar fi consultat cu delegații dominionurilor, înainte de a ține discursul său. Previne pe toți din preajma lui, că va fi nevoe de mult timp pentru o preparare amănunțită a însărcinării care s'au încredințat Comitetelor din Ligă.

CRONICA ȘCOLARĂ

Comunicat învățătorilor din jud. Arad

Până la alte dispozițiuni venite din partea superiorităților școlare, comunicăm inv. din jud. Arad că rămân în vigoare orarul și planul analitic din anul trecut. Cât privește chestia registrelor necesare, acelea fiind cerute dela ministeriu Instrucțiunii, după primirea lor se vor devisa școlilor prin rev. școlar.

Începerea anului școlar conform legii inv. primar se va începe în 15 Sept. iar sfârșitul școlilor în 14. Dnii revizori de circumscripție în cel mai apropiat timp vor inspecta localurile școlare, convingându-se

personal de împlinirea datorințelor com. școlare.

Dl. ministru al Instrucțiunii dorind a plasa în școlile normale din Vechiul regat 5 băieți și fetițe ca bursieri ai statului, prin oficiul rev. școlar al jud. Arad se adresează direcțiunilor școlare, a prezenta numele acelor copii, ai căror părinți sunt învoiați ai pregăti în focarele de cultură ale vechiului regat pentru sublima chemare de apostoli culturali. Cererile vor fi adresate rev. școlar Arad până în 15 Sept. a. c.

Cristea, rev. școlar.

Școala normală conf. ort. rom. din Arad

publică prin aceasta din nou concurs pentru primirea de elevi în cl. I.

Cererile se vor înainta direcțiunii școlii până la 1 Octombrie și trebuie să fie însoțite de următoarele acte:

1. Extras de botez
2. Act de naștere dela oficiul stării civile
3. Certificat școlar
4. Actul de vaccinare
5. Declarație dela părinți, că în cazul ne-împărțirii de burse, vor susține cheltui-

de întreținere în internat, cari sunt pe un an:

- a) În număr, 3000 lei, plătiți în trei rate: la înscriere, la Crăciun și la Paști.
 - b) În natură, 100 kg. făină, 100 kg. cartofi, 10 kg. fasole, 5 kg. untură și 50 ouă, cari se pot cumpăra în bani.
- Examenele de admitere din l. română, matematică, istoria și geografia României se vor da în 6 și 7 Octombrie.
- Diracțiunea.

Incendiul dela Universitatea din Capitală

Pagube de milioane

Alături dimineață, la orele 9, asupra noului palat al universității în partea dinspre strada Enei, s'a ardeat un fum des. Pompierii dela palatul central, observând fumul, și s'a fi anunțati, au sosit la fața locului.

Primele cercetări, rezultă că focul a luat naștere dela o mașină gătit cu petrol, care făcând explozie, materia inflamabilă s'a întins stândurile uscate dela etajul al doilea, provocând incendiul.

Cum în acea parte a clădirii se afla o mulțime de scaune, până la sosirea pompierilor focul s'a putut îndrepta în întreg acoperișul, care a fost consumat de flăcări.

A fost distrus întreg acoperișul, mărirea dela ultimul etaj și schelele, întrucât construcția nu era terminată.

Au sosit la fața locului dnii primar I. I. C. Brătianu, subsecretarul de stat Franasovici, Mărdărescu

ministru de război, dr. Costinescu primarul Capitalei, Romulus Voinescu, antreprenorul lucrărilor, rezultă că pagubele sunt de aproximativ 2 mil.

La orele 10 și jum., incendiul era localizat, totuși posturile de pompieri, au rămas pentru orice eventualitate.

Circumscripția 12-a anchetează. șcu directorul general al Siguranței Statului, general Paul Angelescu mareșalul Palatului, Buzescu directorul prefecturii de poliție inspectorii de poliție Vladimirescu, Panopol și procurorul de serviciu.

D. dr. Angelescu, ministrul instrucțiunii publice, s'a interesat prin telefon.

Din ancheta făcută în pripă, rezultă că focul a luat naștere din neglijanța unui lucrător Ferdinand Vitz, care-și așezase gospodăria în ultimul etaj. Acesta a fost arestat împreună cu soția sa.

INFORMAȚIUNI

Congres preoțesc în Arad

Au avut loc în orașul nostru un congres al cercurilor preoțesti „Andrei Șaguna“ aparținând parohiei Aradului, participând numeroși preoți din întreg județul Arad și din județele Timiș-Torontal. Vom reveni cu amănunțit.

Școala normală conf. română, din localitate

Un trecut istoric de 113 ani, își va continua și în viitor activitatea fără nici o întrerupere de clase, după cum se știe. Se reduce la 7 clase, conform reformei școlare, normal, nu va fi însă lipsită de cl. I. Toți acei elevi, cari din lipsă suficientă de recurență și-au ridicat actele, pot să și înainteze din nou, asigurată fiind asistența acestei clase.

Stampila oficiului postal din Pecica

Suntem informați pe cale particulară că stampila oficiului postal din Pecica — al cărei clădire se află situată pe teritoriul comunei Pecica-Română — poartă pe ea inscripția: „Pecica-Maghiară“. — Ar putea autoritățile competente să ne lămurească acest fapt, pe care noi nu-l înțelegem ori

Transferare

Prin deciziunea Ministrului de Interne Nr. 52220/924 Dl. Iosif Anghelina prim-pretorului plasei Târnova, în interes de serviciu, a fost transferat la plasa Covasna din jud. Treiseaune.

Monumentul lui Eminescu în Iași

Iași. — La ateneul din Păcurari, a avut loc ieri o nouă consfățuire, în chestia ridicării unei statui lui Eminescu în Iași.

Consfățuirea a fost prezidată de d. lo-ot-colonel Manolachi. S'a hotărât organizarea unui mare festival la Teatrul Național, împreună cu societatea „România Jună“ din Cernăuți, care urmărește un scop identic. S'a închis apoi o discuție, asupra locului, unde urmează a se așeza statuia. Au vorbit în această chestiune dnii locot-colonel Manolache, Ibrim, Diaconescu, părintele Vasilevski.

În această privință, vor urma alte consfățuiri.

Impărăteasa Zita va juca în film

Ziarul „New-York Herald“ publică senzațională știre că ex-impărăteasa Zita va îmbrățișa în curând cariera cinematografică. Ea ar fi primit oferte foarte avantajoase dela directorul unei case de filme din New-York, care o găsește „fotogenică“.

Școlile comerciale superioare

Inscrierile la școala comercială sup. de băieți din Arad (3 clase române) se fac în zilele 10-18 Sept. a. c. orele 8-10.

Examen de corigență: 15-16 Sept.
Examen particulare: 15 Sept.
Examen de capacitate: 22 Sept.
Școala are internat.

La școala comercială sup. de fete din Arad (3 clase române) înscrierile se fac în zilele 10-18 Sept. orele 10-12.

Examen de corigență: 15-16 Sept.
Examen particulare: 17 Sept.
Arad, la 9 Sept. 1924.

Direcțiunea școlilor.

Școala de notari în Lugoj

Ministerul de Interne, în vederea lipsei de notari comunali cvalificați, a hotărât, ca afară de școala din Făgăraș, cu începere dela 1 Octombrie să se deschidă o școală de notari și în orașul Lugoj, județul Caraș-Severin. Cererile pentru înscriere trebuie să se înainteze până la data de 30 Septembrie a. c. Direcțiunei școlii de notari din Lugoj la Subprefectura județului Caraș-Severin. În termen de 3 zile se vor da răspunsuri asupra cererilor respurse, iar la 6 Octombrie a. c. se încep cursurile.

Candidanții trebuie să intrunească și dovedească cu acte următoarele condițiuni:

- 1. că au absolvit 8 clase de liceu sau

studii echivalente: Intrucât nu s'ar prezenta candidați în număr suficient se vor primi și absolvenți a 7 și 6 clase de liceu, dacă au practică administrativă de un an și cei cu 4 clase de liceu, dacă au practică de 3 ani.

2. să fie cetățeni români și să cunoască în vorbă și scris limba română

3. să aibă viață nepătată

4. să fie sănătoși.

Frecventarea cursurilor e obligatorie și examene particulare la finea anului nu se admit.

Taxa de înscriere este 200 lei.

Universitare

București: Căminul studentelor „Spiru Haret” anunță închiderea înscrierilor.

Rezultatul admiterilor se va comunica la 20 Septembrie.

Examenul pentru intrare în anul preparator al secției pedagogice a normaliştilor va începe Joi 25 Septembrie în București.

Se va afixa la minister ora și localul unde se vor ține probele examenului.

La 1 Octombrie se va ține examenul de corigență.

Cursurile secției preparatoare se vor deschide la 15 Octombrie.

Cererile de înscriere la concurs pentru anul preparator se vor adresa direcției învățământului superior din minister până la 15 Septembrie cel mai târziu, însoțite de diploma de absolvirea școlii normale și certificatul revizoratului doveditor că a funcționat 3 ani în învățământul primar.

unui public extrem de numeros programul concursului s'a desfășurat punctual și repede ceea ce este meritul Clubului aranjator. În mijlocul unor manifestări solemne se deschide acest concurs, a cărui rezultate tehnice le dăm mai jos:

100 m. plat:

- 1. Rozsahezyi, Ungaria 11.20
- 2. Peter, CAC, Cluj
- 3. Ștefan, Arad.
- 4. Virgil, Olimpia Buc.
- 5. Bence, Iugoslavia.

400 m. plat:

- 1. Bence, Iugoslavia 52 s.
- 2. Somfay, Ungaria
- 3. Latter, Timișoara
- 4. Scarnegiu, Brașov

800 m.

- 1. Kabať. Arad 2 m 05 s. record nou român
- 2. Krieger, Ungaria
- 3. Kozovits, Timișoara

1500 m.

- 1. Vohralik, Cehoslovacia 4. m. 17 s.
- 2. Kabať, Arad
- 3. Wild, Petroșani

5000 m.

- 1. Kultsar, Ungaria 16 m. 47.6 s.
- 2. Marton; Petroșani.
- 3. Cristescu, Brașov.

10.000 m.

- 7. Kultsar Ungaria 36 m. 34 s.
- 2. Cristescu, Brașov.
- 3. Tescula, Brașov.

Stafetă 4x100 m.

- 1. Ungaria, Clubul „MAC”.
- 2. Cluj Clubul „KAC”.
- 3. Timișoara, Clubul „TAC”.
- 4. Petroșeni, Clubul „Camp”.

Timpul stafetei: 45.2 s.

Stafetă: 400x200x100x800 m.

- 1. Ungaria, Clubul „MAC”. 3 m. 42.4 s.
- 2. Arad, Clubul „AAC”.
- 3. Petroșeni, Clubul „Camp”.

Aruncarea greutății:

- 1. Ambrozi, Iugoslavia 13.58 m.
- 2. David, Cluj 13.20 m.
- 3. Pop Zorila, Brașov 11.14 m.

Aruncarea discului:

- 1. Ambrozi, Iugoslavia 43.34 m.
- 2. David, Cluj 41.98 m.
- 3. Spolarich, Petroșeni 38.35 m.
- 4. Somfay, Ungaria 37.82 m.
- 5. Pap Zorila, Brașov 36.66 m.

Aruncarea suliței:

- 1. Gyurko, Ungaria 50.45 m.
- 2. Ulrich, Sibiu 46.50 m.
- 3. Corcan, Universitatea 44.30 m.

Aruncarea ciocanului:

- 1. Bodea, Brașov 41.96 record nou român.
- 2. Stankocy, Petroșeni.
- 3. Pap, Brașov.

Salt înălțime cu avânt:

- 1. Gașpar, Ungaria 190 cm.
- 2. Rusi, Universitatea 177 cm.
- 3. Peter, Cluj 177 cm.
- 4. Ștefan, Arad 172 cm.

Salt în luagine cu avânt:

- 1. Somfay, Ungaria 6.90 m.
- 2. Storzbach, București 6.62 m.
- 3. Fischer, Timișoara 6.54 m.
- 4. Ștefan, Arad 6.49 m.

Triplu salt:

- 1. Somfay, Ungaria 13.63 m.
- 2. Storzbach, Buc. 13.07 m.
- 3. Ujfalucyky Ung. 12.98 m.

Tot în acest concurs s'a disputat miul fondat de „Winklehuer” dar ticiparea concurenților streini care pe anul acesta clubului din Cluj (KAC.) Situația societăților porți formează după punctele câștigate torul fel:

- 1. Clubul Athletic Cluj.
- 2. Camp Petroșeni.
- 3. Clubul Athletic Arad.
- 4. Clubul Athletic Timișoara.

Concursul de tir al societății „Cercul din Arad

De felul acesta este al doilea concurs ce se aranjează în orașul nostru, acesta fiind însă din toate punctele de vedere superior celui precedent. S'au prezentat peste 50 de concurenți din diferite localități, așa: București, Cluj, Timișoara, Oradea-Mare, Lugoj și din alte orașe. Și un ilustru oaspe și totodată concurent a onorat această emulare cu prezența sa d. Antoniu Mocioni marele maestru de vânătoare al curții regale, care prin dibacia de a ținti a luat premiul întâiu pe concursul asupra 10 porumbi. Deși concursul s'a fixat pe o singură zi, dar neterminându-se a durat 2 zile în întregime. Câștigătorii au primit premii foarte frumoase și de valori importante.

Iată rezultatul ambelor zile de concurs.

Duminică:

Tragere pe 10 bile de sticlă: distanță 15 cm:

- 1. br. L. Bohus
- 2. br. L. Bohus
- 3. br. Andrenyi
- 4. A. Mocioni.

Tragere 10 bile pentru membr. societ. „Cercul”.

- 1. Simay
- 2. Grumaz
- 3. Lengyel.

Tragere: 10 porumbi individual:

- 1. Antoniu Mocioni
- 2. Menrath
- 3. Tormay Tim.
- 4. Tokody Lugoj.

Luni:

Campionatul Arad asupra 15 porumbi individual:

- 1. Kabdebo 14 porumbi
- 2. br. Andrenyi 13
- 3. Menrath 13
- 4. Paal 13
- 5. br. Bohus L. 12

Tragere la bile de sticlă 25 buci pionatul Arad.

- 1. br. Bohus L.
- 2. Lengyel
- 3. br. Andrenyi
- 4. Dr. Grumaz
- 5. Simay

Tragere la 10 perechi bile:

- 1. br. C. Andrenyi
- 2. br. S. Bohus
- 3. dr. Kabdebo

Premiu de consolare:

- 1. dr. Torok
- 2. Sarmezey
- 3. Bayer
- 4. Kiohs.

Premiu de consolare pentru societăți „Cercul”:

- 1. General Manu
- 2. E. Ciorogariu
- 3. Arkosy
- 4. Borlodan.

Concurs pentru porumbi de viteză:

- 1. Cpt. Ciorogariu I. cu 7 por.
- 2. Cpt. Ciorogariu E. cu 8 por.

Cetiți și răspândiți Tribuna No

Economice.

Plățile în moneta streină

Se aduce la cunoștința perscanelor cari au de plată în Franța, sume în valută străină pentru datoriile făcute între 11 Noiembrie 1918 și 1 Ianuarie 1923, că potrivit art. 20 din acordul promulgat la 20 Martie 1924, „Monitorul Oficial” No. 62, termenul de 6 luni pentru intelegerea amicală între părți expiră la 20 Septembrie 1924. Acei dintre debitorii (și creditorii) cari găsesc posibilă și preferabilă o asemenea intelegere în afară de prevederile acordului, urmează să o facă înăuntrul acestui termen adică cel mai târziu până la Septembrie 1924.

După acest termen părțile nu mai au posibilitatea de a se intelege după placul lor de cât prin răscumpărarea de titluri (obligățiuni) reprezentând creanța.

Este dar în interesul ambelor părți a păși la intelegerea amicală cât mai este timp.

Nu se va face o nouă emisiune

Un ziar de dimineață a arătat că la ultimul consiliu al Băncii Naționale s'ar fi discutat chestiunea unei noi emisiuni contra cărcia ar fi fost numai d-nii guvernator M. Oromolu și Căpitanovici.

Intercăndu-re la Banca Națională asupra veracității acestei știri ne-a fost dezmințită categoric. Consiliul nici n'a luat în discuțiune această chestiune.

Nouii taxe pentru specialitățile farmaceutice

Art. 21 din Regulamentul drogheriilor referitoare la taxele pentru specialitățile farmaceutice străine și indigene, a fost modificat astfel:

„Pentru specialitățile farmaceutice străine lei 4500, din cari se vor vărsa lei 2000 în folosul Casei sănătății publice rurale, lei 2000 se vor depune pentru fondul de întreținere al controlului farmaceutic, iar lei 500 pentru onorariul dlor chimiști cari fac analiza.”

„Pentru specialitățile farmaceutice indigene lei 1000, din cari 400 lei se vârsa în folosul Casei sănătății publice rurale, lei 400 se depun pentru fondul de întreținere al controlului farmaceutic, iar lei 200 pentru onorariul dlor chimiști cari fac analiza.”

Vânzarea redevențelor de petrol ale statului

Ani anunțat la timp vânzarea redevențelor de petrol ale statului către grupul „Sindicatului rafinorilor români” precum și condițiile în cari s'a efectuat această vânzare.

Prin acel contract ministerul de industrie și comerț se obligă să predea spre rafinare grupului de rafinori de mai sus câte zece mii vagoane țiteiu anual.

Până acum ministerul de industrie și comerț a dat dispoziții diferitelor societăți de petrol să predea 2970 vagoane țiteiu în comptul redevențelor de petrol ale statului către „Sindicatul rafinorilor români”.

Prețurile produselor petrolifere pentru consumul intern

Ministerul de industrie și comerț a aprobat până la noui dispozițiuni următoarele prețuri ale produselor de petrol pentru consumul intern:

Benzina ușoară 8,50 lei kgr.; benzina grea 5 lei kgr.; petrol rafinat 3,50 lei kgr.; motorina 3,20 lei kgr.

Aceste prețuri se inteleg loco rafinării Plocești, fără taxe comunale și fișale.

Ele sunt maxime și obligatorii ca atare pentru toate rafinării din țară, libere fiind rafinăriile a vinde și cu prețuri mai mici.

Devizele și valuta.

R a d o r, 9 Septembrie.

Zürich: Deschiderea: Includerea:

- Berlin: 126.75 — 126.75
- Amsterdam: 203.50 — 203.50
- New-York: 533.75 — 533.75
- Londra: 2363.— — 2363.—
- Paris: 2780.— — 2782.50
- Milano: 2321.25 — 2324.—
- Praga: 159.250 — 1592.50
- Budapesta: 69.— — 69.—
- Belgrad: 695.— — 695.—
- București: 275.— — 275.—
- Varșovia: 102.50 — 102.50
- Viena: 75.— — 75.—

București includerea: Paris 10.35, Londra 862, Berlin—, Newyork 193.—, Milano 840, Zurich 36.75, Viena 27.—, Praga 579, Budapesta —

Valute: Napoleon 750, Marca de aur 45, leva 135, lira turcească 110, font englez 875, franc francez 11.—, franc elvețian 38.—, lira 850, drachma 380, dinar 285, dolar 192.—, coroana austriacă 27.—, coroana maghiară 27.—, socol 565, Marca polonă 39.—.

CRONICA SPORTIVA.

Concursul internațional de atletică din Petroșani -- Concursul de tir din Arad

Arad, 9 Septembrie

Petroșeni

Evenimentele dese și importante care se precipitău meru în această localitate devenită azi centrul principal al tuturor cauzelor noastre sportive, a fost la 7 Sept. martorul unui eveniment de importanță mare în țara noastră. După concursul de tenis terminat abia câteva zile, Duminică s'a desfășurat concursul de atletică aranjat de „CAMP” la

care înafără de atleții noștri cei mai buni din țară, au participat și Cehoslovacia, Iugoslavia, Austria și Ungaria cu reprezentanții diferitelor societăți. Au participat în general vre-o 200 de concurenți, cari au fost cu toții găzduiți de direcțiunea minelor din această localitate, care prin generozitatea ce o arată și manifestă fără limită în favoarea ridicării nivelului nostru sportiv merită toată lauda și atențiunea cuvenită. În fața

Tipografia „Aradu

aranjată cu cele mai moderne mașini de tipar și cele mai moderne litere pentru pregătirea tuturor lucrărilor aparținătoare acestei branșe, precum: reviste literare, anuare școlare, invitări de cununie, botez, petreceri, bilete de vizită, etc. etc.

Tipografia Aradul S. P. ARAD, Bul. Reg. Maria 12. (În curte la dreapta)